

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Original 6

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - NAMES		C.A. PE	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
						Dominic Levesque *	G	X	
18			00:50	1			G		
6	19		03:45	1	6	Greg Chorkawy		X	
66	8		05:00	1	8	Scott Eteson		X	
8	66		05:50	1	18	Claude Hétu		X	
69	19		06:25	1	19	Simon Bisson		X	
19	69		07:30	1	66	David Turcotte		X	
					69	Anthony Chabot		X	
					19	6	12:10	1	
					8	19	69	13:10	1
					19	19	04:30	2	
					19	66	8	07:30	2
					8	8	18	09:00	2
					69			11:20	2
					8	66		05:45	3
					19	69		10:00	3
					66			12:30	3

NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Ratoureux **LOC**

POINTAGE - SCORE					NO. LOC	NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.				
							G	
8	79		01:50	1			G	
					7	Gabriel Chrétien		X
66	79		10:45	1				X
					8	Richard Eckel		X
8	14		11:20	1				X
					14	Mathieu Roberge		X
8			00:07	2				X
					18	Maxime Paquet		X
79	66		02:15	2				X
					66	Mathieu Jean Marie		X
8			13:33	2				X
					79	Benoit Hogue		X
8	79		14:44	2				X

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS AUTRES - OTHERS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
				19	MIN	00:07	1
				8	MIN	00:14	2
				19	MIN	00:30	3
				19	MIN	01:25	3
				8	MIN	05:50	3

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS MINEURES - MINORS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH  
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
 PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT  
 PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT GOALE'S NO.	1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		L/S	TOTAL B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
	MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	BUTS GOALS		L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G					
	60	0	7				1		4		2									0	0	60			
		0	0																	0	0				

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

OFFICIELS OFFICIALS	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	PARTIE / GAME	SPECTATEU RS SPECTATORS
	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN		
	ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN		
	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE		
	ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE		

**VIS** 15
**LOC** 7

DÉBUT / START 22:20:00 FIN / END